

Совет Безопасности

Distr.: General
9 February 2006
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 5368-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 9 февраля 2006 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Вопрос о Гаити», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности дает высокую оценку проведению народом Гаити 7 февраля 2006 года первого раунда национальных выборов при активном участии избирателей и поздравляет его с осуществлением этого основополагающего шага на пути к восстановлению демократии и стабильности в стране. Совет призывает все стороны уважать результаты выборов, сохранять приверженность политическому процессу и отказаться от всех форм насилия. Совет хотел бы выразить признательность Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ), Организации американских государств и другим членам международного сообщества за предоставление столь необходимой помощи переходному правительству и Временному избирательному совету в этот период.

Совет Безопасности подчеркивает, что избирательный процесс должен привести к инаугурации представительного правительства. Совет вновь подчеркивает важность национальных, муниципальных и местных выборов как основы демократического правления в Гаити. Совет подчеркивает, что после того, как новое правительство приступит к исполнению своих обязанностей, гаитянам необходимо будет и далее поощрять национальное примирение и политический диалог в целях укрепления демократии в стране и обеспечения социальной, экономической и политической стабильности.

Совет Безопасности, признавая важное значение выборов для демократических институтов и процедур, подчеркивает, что они не представляют собой единственного средства для решения застарелых проблем Гаити и что существенные проблемы по-прежнему сохраняются, в частности, в областях обеспечения правопорядка, безопасности и развития. Для решения этих проблем потребуется долгосрочное участие международного сообщества».